

232571

Lieferer und Absender Lieferer : NSK DEUTSCHLAND GMBH HARKORTSTRASSE 15 40880 RATINGEN Absender: NSK EDC B.V. BRAKMAN 54 5047 SW TILBURG THE NETHERLANDS Lieferer-Nr. 91000735		Eingangs- und Bearbeitungsvermerk		Lieferscheine 00120373 91000735	
SVEVATRANS s.r.l. VIA DEI GERANI 5, I-70026 MODUGNO (BA) ITALIEN KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 03 MAG 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		Fracht		Anlieferung (1st)	
		Frei		Unfrei	
		Waggon		Spedition	
		Frachtgut		Fremd-Fahrzeug	
		Express		Eigenes Fahrzeug	
		Post		Vom 20210423	
Ihre Zeichen		Unsere Abteilung		Hausruf	
Bestell-Nr. Datum		Kontierung		Unsere Auftrags-Nr. 550004196901	
Versandart, Waggon-Nr.		Frei		Unfrei	
Verpackungsart		Versandzeichen		Brutto 7803	
				Gesamtgewicht 501123727	
Versandanschrift SVEVATRANS s.r.l., VIA DEI GERANI 5, I-70026 MODUGNO (BA), ITALIEN		Abladestelle, BM-Nr. Lager 14249			
Posn	Teil, Material bzw. Inv-Nr. und Fachgruppe	Bezeichnung der Lieferung / Leistung Einzelheiten der Verpackungsart		Menge	Einheit
1	9009106271	25TM15A7-A-10NX-01 E8 UN3XV 14 X 1/2 EURO TBA-501568 560 X 3215_TBA-520945 14 X A0806_TBA-520922 Gewicht : 7803 KG		31360	Stück
		Palettenverkehr		Empfängervermerk	
		Typ		Menge (1st) +/-	
		VW		Vermerk	
		VW		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 31360 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 14 Quantità Imballi: 3.52 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: Firma: Empfänger	
Datum	Eingangsvermerke	Mengenprüfung	Güteprüfung / Prüfbericht	Rechnungsprüfung	



Seit über ...

50
Jahre

Ludwigsburg, 23.04.2021

Seite 1 von 1

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 21-003768 vom 23.04.2021



21-003768

1 Absender / Expéditeur NSK E.D.C. BV BRAKMAN 54 5047 TILBURG NIEDERLANDE		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 29.04.2021 Zeit / Temps 7:00 bis 8.00 Uhr		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs 	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Tilburg Land / Pays Niederlande Datum / Date 23.04.2021 Zeit / Temps 08:00 bis 17.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs 	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes 			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 120373	11 Anzahl der LM Nombre des colis 14	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 7.803
			15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		14,00 COLLI	7.803,00
16 Anweisungen des Absenders 		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang 	
20 NSK E.D.C. BV NL-5047 Tilburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Gut 21-003768 empfangen am Ricevuta del marchandise let 23 MAG 2021 MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 03 MAG 2021 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuta con timbre"	

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604